

# પ્રકરણ

૨

(ગુજરાતી લોકગીતની સંપાદનયાત્રા, દુહાનાં સંપાદનો અને  
અભ્યાસનાં પુસ્તકોનો પરિચય)

ગુજરાતી લોકગીતોનાં સંપાદનની જ્યારે વિગતે વાત કરવી હોય ત્યારે અભ્યાસની સરળતા ખાતર ત્રણ ભાગમાં વિભાજિત કરી શકીએ:

(૧) મેધાણી પૂર્વની સંપાદનયાત્રા

(૨) મેધાણીની સંપાદનયાત્રા

(૩) મેધાણી પદ્ધીની સંપાદનયાત્રા

(૧) મેધાણી પૂર્વની સંપાદનયાત્રા:

ગુજરાતી લોકસાહિત્યના સંપાદનનો પ્રારંભ કનુભાઈ જાની મગનલાલ વખતચંદ્રકૃત કથનાવલીથી ગણાવે છે. એ પૂર્વે પરદેશી અભ્યાસીઓએ પોતાનો ફાળો આઘ્યો હતો. જેમસ ફોબ્સ, ફાર્બસ એલેક્ઝાન્ડર કિન્લોક જેવા અંગે અભ્યાસીઓની ગુજરાતી લોકસાહિત્યના સંપાદનમાં નોંધ લેવી ઘટે. 'રાસમાળા'ના બે ભાગ અંગેજમાં પ્રકાશિત થયા ઈ.સ. ૧૮૫૬માં અને એનો ગુજરાતી અનુવાદ થયો ઈ.સ. ૧૮૬૮માં. એ પૂર્વે ગુજરાતી ભાષામાં જ પ્રગત થયેલું સંપાદનનું પુસ્તક આપણે ઈ.સ. ૧૮૫૧માં મગનલાલ વખતચંદ્રકૃત કથનાવલીને ગણી શકીએ. એ દિનિએ કનુભાઈ જાનીએ આપેલું આરંભદિનું યોગ્ય જ છે. આ વાત થઈ ગુજરાતી લોકસાહિત્યના પ્રારંભબિંદુની.

આપણે ત્યાં લોકગીત સંપાદનનો વિધિવિદ્ય આરંભ ઈ.સ. ૧૮૫૧થી ઈ.સ. ૧૮૬૦ના દાયકામાં શોરાબજી હોમનજી ચીકન વડે થાય છે. તેના ચારેક સંગ્રહો ધ્યાનાર્થ છે: (૧) રમૂજ ગરબાઓની ચોપડી (૧૮૫૮) (૨) રમૂજ ગરબાઓની નવી બીજી ચોપડી (૧૮૬૨) (૩) રમૂજ નવી ગરબાવળી (બીજી આવૃત્તિ ૧૮૮૭) અને (૪) લિંકુઅના રાશનાં ગાવાની ચોપડી અથર્ત્ર પારસી સ્ત્રી ગરબા તથા લગ્નસરામાં બેઠાં બેઠાં ગાવાના સર્વે ગીતોનો સંગ્રહ (૧૮૮૪). આમાં રમૂજ ગરબાઓની ચોપડી દ્વારા પેજનું પુસ્તક છે. એમાં સાત ગરબા આપેલા છે. તે બધાને

લોકગીત કહી શકાય નહીં પરંતુ ગ્રીજા અને ચોથા ગરબામાં એમણે લગનગીતો આય્યાં છે. રમૂજ નવી ગરબાવલી ૧૧૨ પૃષ્ઠોમાં બાર રચનાઓ સંગ્રહાયેલી છે. પ્રથમ સંગ્રહમાં આપેલાં બધાં ગીતો એમાં ફરીથી સમાવી લેવાયાં છે. એ સિવાય બીજી કેટલીક નવી રચનાઓ પણ પ્રાપ્ત થાય છે. પારસી સ્ક્રી ગરબામાં લગ્ન તેમજ અન્ય અવસરમાં ગવાતાં ૧૨૫ ગીતો સંગ્રહાયેલાં છે. આમાંની ઘણી રચનાઓ મૌલિક છે. આમ, છતાં તેમાં લગનગીતો અને ગરબાઓ પણ છે. ચીકનછુંએ આ બધા માટે ઘણી મહેનત કરી છે. ગરબો ગાવાની રીત વિશે તો વિગતે નોંધ પડા આપે છે.

કવિ નમદનું કામ આ ક્ષેત્રમાં એ સમયે પ્રશંસનીય ગણી શકાય. ઈ.સ. ૧૮૦૦માં તેમની પાસેથી 'નાગર સ્ક્રીઓમાં ગવાતાં ગીત' પુસ્તક પ્રાપ્ત થાય છે. તેનો પ્રવેશક ખૂબ જ અગત્યનો ગણી શકાય. ગીતોનો સંગ્રહ કરવાનો તેમને ક્યાંથી વિચાર પ્રાપ્ત થયો, ગીતોના સંપાદનમાં કેવી કેવી મુશ્કેલીઓ પડે તેનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. ગીતોની સંપાદનપદ્ધતિ પર પણ નમદિ પ્રકાશ પાડ્યો છે. એ ગીતો જુદે જુદે ઠેકાણેથી કકડા કકડા રૂપે એકઠા થયા પછી એક વિદ્યાભ્યાસી સ્ક્રીએ તે સધળાને પ્રસંગ પરતે જુદા પાડી કકડા કકડા સાંધી પાઠકર શુદ્ધ કરી નિયમપુરઃસર ગોઠવી આ ગંથરૂપ આકારમાં મૂક્યા છે ને પ્રસંગને સમજાવવાને રીત કથન કર્યું છે.' - (નાગર સ્ક્રીઓમાં ગવાતાં ગીત - પ્રસ્તાવના, પૃ-૦૧) તેમાં ૧૪૮ ગીતો સિવાય નરસિંહ, મીરાં, ભાલશ, બ્રમાનંદ, પ્રેમાનંદ વગેરે કવિઓની રચનાઓ પણ છે. નમદિ ગીતોનું વર્ગીકરણ પણ કર્યું છે. જેમ કે (૧) જનોઈનાં ગીત (૨) અધરણીનાં ગીત (૩) લગ્નનાં ગીત (૪) રાસ, હાલરડાં તથા ગરબા. નમદના જ અનુકરણમાં બાળાબહેન ભોળાનાથ દિવેટિયા પાસેથી ઈ.સ. ૧૮૭૨માં અમદાવાદના વડનગરા નાગરની સ્ક્રીઓમાં ગવાતાં ગીતોનો સંગ્રહ મળે છે. બાળાબહેન આપણા પહેલાં સ્ક્રી સંપાદક ગણી શકાય. એ પછી જોકે વધારે વેજાનિક કાર્ય પૂતળીબાઈ ધનજીભાઈ વાડિયા પાસેથી પ્રાપ્ત થાય છે. ઈ.સ. ૧૮૮૫થી 'ઇન્ડિયન એન્ટિક્વરેરી'ના અંકોમાં 'ફોકલોર ઇન વેસ્ટર્ન ઇન્ડિયા'માં તેઓ લખતાં. ૧૮૮૦થી ૧૮૮૫ના વર્ષોમાં આ સામાયિકોનાં પૃષ્ઠો પર ચુજરીનો

ગરબો મુખપાઠ અને ભાષાંતર સહિત આપે છે. પારસી લગ્નગીતો તેમનો નોંધપાત્ર સંગ્રહ છે.

ઈ.સ. ૧૮૮૮માં ઇન્ડિરાગોરી રતિરામ પાસેથી રીતદર્શક પુસ્તક મળે છે. સુરતના વડનગરાના ગરોનાં રીતરિવાજો પુસ્તકનો મુખ્ય વિષય છે. તે અંતર્ગત લગ્ન, જનોઈ, સીમંત, ઈત્યાદિ પ્રસંગોનાં ગીતોનો પુસ્તકમાં સમાવેશ થયો છે. તો મહીપતરામ નીલકંઠ પાસેથી તેમની નવલકથાઓમાં આપણાને વિપુલ પ્રમાણમાં લોકગીતો મળે છે.

સૌથી ધ્યાનપાત્ર કાર્ય ઈ.સ. ૧૮૯૩માં ખીમળ વસનજી ભણ પાસેથી કાઠિયાવાડી જવાહીર નામનો દુહાનો ગ્રંથ પ્રાપ્ત થાય છે તેને ગણાવી શકાય. તેમાં ૩૫૦ દુહા, સોરઠાઓનો સમાવેશ થયો છે. દુહાનો આસ્વાદ એ પુસ્તકની આગવી લાક્ષણિકતા છે. એ જ રીતે કહાનજી ધર્મસિંહે પણ ૧૮૯૩માં કાઠિયાવાડી સાહિત્ય નામના ગ્રંથમાં દુહાનો સારો એવો સંગ્રહ કર્યો છે.

ઈ.સ. ૧૮૯૫ નાથજી મહેશ્વર પાઠક પાસેથી હાલના ઉત્તર ગુજરાત અને દક્ષિણ રાજ્યાની પ્રદેશના ભીલોનાં ગીતો પ્રાપ્ત થાય છે. જેમાં ૬૮ જેટલાં ગીતો મળે છે. મૂળ ગીતને એના એ જ સ્વરૂપમાં એમણે સંપાદિત કર્યા છે. એ જ વર્ષે કૃષ્ણલાલ સૂરજરામ વકીલ પાસેથી પણ 'ભીલોનાં ગીત' પ્રાપ્ત થાય છે.

લોકગીતોના સંપાદનના ક્ષેત્રમાં રણજિતરામ વાવાભાઈ મહેતાના કાર્યની નોંધ લેવી ઘટે. આમ, તો એમણે ઈ.સ. ૧૮૦૫માં અમદાવાદ ખાતે યોજાયેલા ગુજરાતી સાહિત્ય પરિધના અધિવેશનમાં ગુજરાતનાં લોકગીતો પર એક અભ્યાસલેખ રજૂ કર્યો હતો. એ પછી પોતાના ઉમરેચ-નિવાસ દરમિયાન ૨૫-૩૦ નોટો ભરીને લોકગીતો એકત્ર કરેલાં તેમાંથી ચુનીલાલ શેલતે ૧૩૪ ગીતો અલગ તારવી ઈ.સ. ૧૮૨૨માં પુસ્તકરૂપે પ્રકાશિત કર્યા. પુસ્તકમાં ગીતો વિષયવાર વગીકૃત થયાં છે. જેમ કે તહેવારોનાં ગીતો-ગરબા, ધરકામ કરતાં ગવાતાં ખાયડાં, લગ્ન, સીમંત જેવા માંગલિક પ્રસંગનાં ગીતો, હાલરડાં, મરશિયાં, મેહુલાનાં, કોશિયાનાં, ભૂવાનાં વગેરે રીતે વગીકરણ કર્યું છે. એ સાથે એમાં લોકગીત વિશેના ગ્રણ અભ્યાસલેખો પણ મૂક્યા છે. પ્રથમ લેખ

કાકસાહેબ કાલેલકરનો, બીજો ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના અધિવેશનમા રજૂ કરેલો અને એ જ વિષય પર પાછળથી તૈયાર થયેલો એક બીજો વિસ્તૃત લેખ આપવામાં આવ્યો છે.

આ જ સમયગાળામાં સમયાંતરે અલગથી ભવાઈના ગીતોના સંગ્રહો પણ મળતા રહ્યા છે. જેમાં મહીપતરામ પાસેથી 'ભવાઈ સંગ્રહ' તેમજ મયાશંકર શુક્લકૃત 'દેશી ભવાઈનો ભોમીઓ', ફક્ત ભવાઈ સજજન મંડળીને મદદ માટે-પબ્લિક માટે નહીં પ્રકાશિત થયેલ ગ્રંથ 'શ્રી ભવાની ભવાઈ પ્રકાશ'ને ધ્યાનમાં લેવો જોઈએ.

મેઘાણી પૂર્વની ગુજરાતી લોકગીત સંપાદન પ્રવૃત્તિનો સમગ્ર રીતે વિચાર કરતાં એટલું નોંધી શકાય કે જેટલું કામ લોકકથાના સંપાદનનું થયું છે તેટલું કામ ગીતોના ક્ષેત્રમાં નથી થયું. તદ્દુપરાંત કવિઓની રચનાઓને પણ લોકગીત તરીકે સંપાદિત કરી દેવામાં આવતી. પાઠક્રે, પાઠભેદ વગેરે વિશે કોઈ જ માહિતી મળતી નથી. ટૂંકમાં, લોકગીતોના સંપાદનમાં વૈજ્ઞાનિકતાનો પૂરેપૂરો અભાવ જોવા મળે છે.

### (૩) મેઘાણીનું સંપાદનકાર્ય:

મેઘાણીની સંપાદનયાત્રાનો અલગથી એટલા માટે વિચાર કરવાનો રહે છે કારણ કે મેઘાણીએ માત્ર લોકસાહિત્યનું સંપાદન જ નથી કર્યું પણ લોકસાહિત્યને આગવું સ્થાન આપ્યું છે. એમના કાર્યની નોંધ કર્યું જાની આ પ્રમાણે લે છે, 'ચોવીસની વયે આ ક્ષેત્રે એમણે કામ શરૂ કર્યું. એ કામ ન્યાયિક હતું : સંશોધનનું, લેખન-પ્રકાશનનું અને લોકસાહિત્યને સામાન્યજ્ઞનમાં તેમ જ વિદ્વજજ્ઞનમાં પ્રતિષ્ઠિત કરવાનું. પહેલાને માટે પરિભ્રમણ ક્ષેત્રકાર્ય (ફિલ્ડવર્ક), બીજાને માટે લેખનસાધના, ત્રીજાને માટે વ્યાખ્યાનો ને ગાન, પ્રચાર. એ સતત સંગ્રહો કરતા ગયા અને લખતા રહ્યા, વ્યાખ્યાનો આપતા રહ્યા. એટલી ઝડપથી કે છ જ વર્ષની કામગીરી પર ૧૯૨૮માં રજાઓની સુવર્ણચંદ્રક એમને મળ્યો. 'સૌરાષ્ટ્ર', 'ફૂલધાબ', 'જન્મભૂમિ', 'ગોર્મી'- એ પત્રોના વળગણ સાથે ને વળગણ છતાં, ને વળગણને કારણે પણ લખલખ કરતા રહ્યા. પરિણામે પચાસની

ભર જીવાન વયે જાત એવી ધર્માઈ ગઈ કે અચાનક દેહ પડ્યો ! ત્યારે માત્ર ગુજરાતમાં જ નહીં ભારતમાં લોકસાહિત્યખેડુઓમાંના એક એમને ગણવા પડે એટલું ને એવું કામ એ મૂકી ગયા હતું.<sup>૦૧</sup>

મેધાણીના લોકસાહિત્યક્ષેત્રના કામને કનુભાઈએ છ ભાગમાં આ પ્રમાણે વિભાજિત કર્યું

છે:

- (૧) લોકકથા સંપાદન
- (૨) લોકકવિતા સંપાદન
- (૩) લોકસાહિત્યનું વિવેચન
- (૪) લોકસાહિત્ય સંપાદનની અનુભવકથા
- (૫) લોકસાહિત્યાર્થી કરેલ પ્રવાસની કથા
- (૬) લોકસાહિત્ય વિશેનાં પરચૂરણ વ્યાખ્યાનો - લેખો-પત્રો-ચચ્ચા

મેધાણી પાસેથી લોકગીતોની ૧૦ કૃતિઓ પ્રાપ્ત થાય છે. જેમાં 'રઢિયાળી રાત ભાગ હથી ર', 'ચુંદરી ભાગ ૧ અને ૨', 'હાલરડા', 'અદુગીતો', 'સોરઠી સંતવાણી', 'સોરઠિયા હુછા'. કુલ આઠસોએક જેટલાં લોકગીતો એમણે ગ્રંથસ્થ કર્યો છે. જે ગુજરાતી લોકસાહિત્ય સંપાદનમાં વિરલ છે.

## (૨) મેધાણી પદ્ધીની સંપાદનયાત્રા:

મેધાણીએ પોતાની કર્મભૂમિ તરીકે વિશેષ ધ્યાન સૌરાષ્ટ્ર પર આપ્યું હતું. મેધાણી પદ્ધીના સમયગાળામાં ગુજરાતના વિવિધ ભાગોનું સાહિત્ય આપણી સમુખ આવવા માટે છે. જેમાં વિશેષ સુગમતા કરી આપી લોકસાહિત્ય સમિતિએ. તેના કાર્યની નોંધ લઈએ તો ૧૮૫૭થી આજ સુધીમાં 'લોકસાહિત્યમાળા'ના ચૌદ મણકા પ્રસિદ્ધ થયા છે. આરંભના સંગ્રહોમાં સ્વરૂપવાર વિભાગો રખાયા છે. ને પ્રત્યેક સ્વરૂપ પર એક અભ્યાસ પરિચયાત્મક લેખ પણ છે. આ મણકાઓ ઉપરંત ચૌદેક અન્ય સંગ્રહો પણ લોકસાહિત્ય સમિતિએ પ્રસિદ્ધ કર્યો છે. જેમાં 'રંદળના ગીતો',

'તુલસીવિવાહનાં ગીતો', 'ગોરમાનાં ગીતો', 'ખાયણાં', 'લોકપુરાણકથાઓ', 'સૂરજની સાખે', 'લોકપુરાણ કથાગીતો', 'લોકગુજરો'ના પાંચ અંકો, 'પંચમહાલનાં ગીતો', 'લોકભરત' વગેરે. આમ, સામિતિએ પોતાના કાર્યને સમગ્ર ગુજરાતમાં ફેલાવ્યું છે.

આ સમયમાં મધુભાઈ પટેલ દક્ષિણ ગુજરાતમાં, પુષ્કર ચંદ્રવાકરે ભાલ અને નળકાંઠાના વિસ્તારો, જ્યાનંદ જોખીએ રાજપીપળાના આદિવાસી વચ્ચે, તડવી દંપતીએ સંખેડા, નસવારી, છોટા ઉદ્દેપુર વિસ્તારમાં, અમૃત પટેલ ઉત્તર ગુજરાતના મકનપુર ગામમાં વિહયા અને ભગવાનદાસ પટેલે ઉત્તર ગુજરાત-અરવલ્લી કુંગરાઓને પોતાનું કાર્યક્ષેત્ર બનાવ્યું. પ્રત્યેકના કાર્યની વિગતવાર નોંધ લઈએ.

મેઘાણી પદ્ધી કોઈના વ્યક્તિગત કાર્યની નોંધ લેવી હોય તો જ્યમત્ત્વ પરમારને યાદ કરવા રહ્યા. 'ગોર્મિ' અને નવરચના' તેમના માટે કંઠસ્થ વારસાના પ્રસારનું એક હાથવગું ઉતામ મુખપત્ર બની રહ્યું. એના દ્વારા લોકસાહિત્યને બહોળા વ્યાપ પર મૂકી દીધું. જ્યમત્ત્વ પરમારે ક્ષેત્રીય કાર્ય દ્વારા સંખ્યાબંધ લોકગીતો એકત્ર કર્યો છે તથા તેનો અનેકલક્ષી સધન અભ્યાસ કર્યો છે. તેમના આ પ્રકારના સવાસો જેટલા લેખોને બળવંત જાનીએ 'લોકસાહિત્ય તત્વદર્શન અને મૂલ્યાંકન' પુસ્તકમાં પ્રકાશિત કર્યા છે. લોકગીતના ક્ષેત્રે પરમારસાહેબનું વિવેચન-મૂલ્યાંકન એ તત્વદર્શી અને અભ્યાસલક્ષી સામગ્રી પૂરી પાડે છે.

પુષ્કર ચંદ્રવાકરે નળકાંઠાનાં ગીતો, નૃત્યગીતોનું સંપાદન 'ચંદ્ર ગોયે ચાલવું', 'ગીતના પાવા', 'વાગે રૂડી વાંસલડી રે', 'નવી હલડો' જેવાં પુસ્તકોમાં કર્યું છે. 'નવી હલડો'માં અવૈષિક સંબંધોનાં ગીતો મૂક્યાં છે. ચંદ્રવાકરનું વિશેષ ધ્યાન ખેંચે છે, 'ઓલ્યા કાંઠાના અમે પંખીડાં' ભારતની અન્ય ભાષાનાં ગીતો સમજૂતી સાથે રજૂ કર્યો છે.

મેઘાણીએ સુરત પ્રદેશને કરેલી ટકોરને ઝીલીને મધુભાઈ પટેલે 'ગુજરાતનાં લોકગીતો' પુસ્તક આપ્યું. તેનો પ્રવેશક મેઘાણીએ લખી આપ્યો. ગુજરાતી લોકગીતોનાં સંપાદનમાં આ પુસ્તક

એક અલગ ભાત પડે છે. પુસ્તકનાં ર૧૮ પ્રકરણોમાં મેઘાણીનો પ્રવેશક, રમણલાલ છો. મહેતાનો લોકસંગીત પરનો અભ્યાસલેખ બાદ કરતાં સાસરિયું, મહિયરિયું, વાંજિયાં મહેણાં, યાત્રાગીત, જીલાણિયાં, હાબેલાં વગેરે વિષય પ્રમાણે વર્ગીકરણ અને તેના વિશેનો અભ્યાસલેખ મૂક્યો છે. પુસ્તકની મયારા એ છે કે પુસ્તકમાં આખાં ગીતો પ્રાપ્ત થતાં નથી. ગીતની બે-ત્રણ પંક્તિઓ જ મળે છે.

કથ્યી લોકસાહિત્યનો વિપુલ ફાલ ફુલેરાય કારાણીએ ઉતારો આય્યો છે. ગુજરાતની પૂર્વ સરહદના આદિવાસીઓનાં લોકગીતો, આતિગત ઈતિહાસ, સામાજિક રીતરીવાજો વગેરે 'તડવી લગનગીતો અને વિધિઓ', 'રાધા ગોરો ને કહાન કાળો', 'પરદેશી પરોષલો', 'સાહેલી રે ચંપો મ્હોરીયો' વગેરે પુસ્તકોમાં તડવી દંપતીએ ગ્રંથસ્થ કરી આય્યા. ભગવાનદાસ પટેલે ઉત્તર ગુજરાતના અરવલ્લી ઊગરાનાં વિવિધ ગામોમાં આદિવાસી પ્રજા વચ્ચે વર્ષોનાં વર્ષો સુધી કામ કરીને 'ભીલોનાં હોળીગીતો', 'રાઠોડવારતા', 'ભીલ લોકાખ્યાન', 'સત્યોખાતુ અને હાલો છૂરો' જેવાં પુસ્તકોમાં આદિવાસી પ્રજાની કંઈસ્થ સમૃદ્ધિ પ્રસ્તુત કરી છે. મેઘાણી પછી વિશેષ ઘેવના ભગવાનદાસ પટેલમાં જોઈ શકાય છે. આદિવાસી વિસ્તારોના સંશોધનકાર્યમાં જ્યાનંદ જોખીનું પ્રદાન પણ મહત્વનું છે. રાજ્યપીપળા વિસ્તારમાં તેમણે કરેલા ક્ષેત્રીય કાર્યના પરિણામે 'રાજના આદિવાસી છેલ્યા', 'હોળીગીતો અને લગનગીતો: એક સ્વાખ્યાય' જેવાં પુસ્તકો પ્રાપ્ત થયાં છે.

ડાંગ જિલ્લાના આદિવાસીઓની વચ્ચેથી આવતા પુંડલિક પવાર અને ડાહ્યાભાઈ વાહુ પાસે અનુકૂમે 'ડાંગી આદિવાસીઓનાં લગનગીતો' અને 'કુંકણા રામકથા' જેવાં પુસ્તકો પ્રાપ્ત થાય છે. આદિવાસી લોકસાહિત્ય અને સંસ્કૃતિ માટે અત્યારે આદિવાસી અકાદમી તેજગઢના કાર્યની નોંધ પણ લેવી ધટે.

અમૃત પટેલે ઉચ્ચ શિક્ષણ નિમિત્તે 'કંક રે વાયું' પુસ્તકમાં મહેસાણા જિલ્લાના મુકતાપુરા ગામનાં લોકગીતો, લોકાખ્યાન, રાસડા વગેરેની પ્રમાણભૂત અણળક સામગ્રી ઉતારો આપો. એ જ રીતે ઉચ્ચ અભ્યાસ નિમિત્તે સુચેતા ભાડલાવાળાએ હાલારની માલધારી જાતિના લોકજીવનની

ઝાંખી કરાવતાં સંસ્કાર-ગીતો એકત્ર કર્યા છે. જે તેમના 'માલધારી જાતિમાં સંસ્કાર-ગીતો' પુસ્તકમાં પ્રાપ્ત થાય છે. તો પ્રેમજી પટેલે તલોદની આસપાસના વિસ્તારોના ભમણના પરિષામે 'ચૌંડ લોક' પુસ્તક આપ્યું છે.

આ ઉપરાંત પ્રા. એલ. ડી. ઝોખી, રમેશ પાઠક, કા. જા. નાયક, દેવી મહેતા, સિદ્ધરાજ સોલંકી, પ્રભુલાદ પટેલ, રફ્ઘનાથાઈ પાઠક, પ્રવીણ ગઢવી, દક્ષાબેન વ્યાસ, મફત રણેલાકર, માધવ ચોથરી, નાથજીભાઈ પાઠક, પ્રવીણ ગઢવી, દક્ષાબેન વ્યાસ, નવીન ત્રિવેદી, નિરંજન રાજ્યગુરુ, નાથાલાલ ગોઠિલ, ભગીરથ બ્રહ્મભટ્ટ, અંબાદાન રોહટિયા, બળવંત જાની જેવા વિદ્વાનો દ્વારા આજે પડા આ ક્ષેત્રમાં કામ થઈ રહ્યું છે.

#### (૪) લોકગીતોનું પુનઃસંપાદનાઃ

જ્યારે પુનઃસંપાદનની વાત કરીએ ત્યારે સૌ પ્રથમ યાદ કરવા પડે ખોડીદાસ પરમારને. ખોડીદાસ પરમારે ગુજરાતનાં લોકગીતોમાં મેઘાણી તથા અન્ય અભ્યાસીઓના ગ્રંથ-પુસ્તકમાંથી ૨૫૧ લોકગીતો સંપાદિત કરી સાહિત્ય અકાદમી દિલ્લી દ્વારા પ્રકાશિત કર્યા. તૈ પૂર્ણનો સંશોધનાત્મક અભ્યાસલેખ લોકગીતને સમજવામાં ઉચિત ભૂમિકા પૂરી પડે છે. તેમાં લોકગીતની સંજ્ઞાચ્ચારી, વ્યાખ્યા, ઉદ્ઘાટન, કર્તૃત્વ જેવા મુદ્દાની તથા ગીતોનું વર્ગીકરણ મૌલિક રીતે આપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. આ પ્રકારના અભ્યાસમાં કનુભાઈ જાની તથા જશવંત શેખડીવાળાના કાર્યની નોંધ લેવી ધરે.

મેઘાણીએ સંપાદિત કરેલ 'રઢિયાળી રાત ભાગ ૧થી ૪ની સંકલિત આવૃત્તિ નવાં ગીતોના ઉમેરણ સાથે મહેન્દ્રભાઈ મેઘાણીએ પ્રકાશિત કરે. એ જ રીતે હસુભાઈ યાજીકે લોકસાહિત્યમાળાના ૧૪ મણકાનું પુનઃમુદ્રણ છ દળદાર ગ્રંથોમાં કૃષ્ણચારિત, રામચારિત, પાંડવકથા, કથાગીતો, ઋતુગીતો, જીવનચક અંતર્ગત રચનાઓ ભાગ ૧ અને ૨ રૂપે યોગ્ય અભ્યાસલેખ અને ભૂમિકા સાથે સંપાદિત કરે આપ્યું. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનાં બિના બિના

સાહિત્ય સ્વરૂપોના સંચયો તૈયાર કરવાની યોજના સંદર્ભે ‘ગુજરાતી સાહિત્ય: ગુજરાતી લોકગીતો’ પુસ્તક નરોત્તમ પલાણ અને પ્રભાસંકર તેરૈયા દ્વારા તૈયાર થયું. તેમાં લોકસાહિત્ય અને ચારણી સાહિત્ય વિશેના લેખો સાથે ગીતો પ્રકાશિત થયાં છે. આમ, અનેક રીતે ગુજરાતી લોકગીતોનું પુનઃસંપાદન થતું રહ્યું છે.

### ગુજરાતી લોકફુહાઓનું સંપાદન:

હુહાનું મહત્વ મેધાળી આ રીતે નોંધે છે, ‘વાતાઈઓનો પદ્ધતિભાગ હુહા નામના ચચ્ચાર ચરણોનાં મુક્તકોનો બનેલો હોય છે. તે હુહાઓ વાતાના કથનમાં અંતરે અંતરે ટંકાતા આવે છે. એ હુહાઓ વાતાના કોઈ પ્રસંગને વર્ણવતા ભાગ્યે જ હોય છે. એ તો વાતામાં આવતા ઊર્મિ-અંશને જ રજૂ કરે છે. વાતાના પાત્રની ઉત્કટ મનોવસ્થાનું ઉચ્ચારણ આ હુહાઓમાં થાય છે. વાતાની ઘટનાના ઊર્મિ-તત્ત્વને ઘનીભૂત કરતા આ હુહા છિ... વાતાઈએ વાતાઈએ આવા પચ્ચીસ-પચ્ચાસ હુહા ટંકાય છે. વાતાડુપી ઇમારતના એ સાંભો અને કમાનો છે. રવેશો અને ઝર્ખાઓ છે. સોરઠીઆ હુહાનું આ ઠાવકું ઘડતર સાહું છતાં પાણીદાર એનું મોતી સમું રસરવરૂપ, લાઘવને હિસાબે તો કોઈ પણ કાવ્યપ્રકારને આંટે એવી એની બહિરંતર નાજુકાઈ, એ તો રાજસ્થાનભરમાં આવી પ્રશંસાને પામેલ છે.’

સોરઠીઓ દોહો ભલો, ભલી મરવણી બાત;  
જોબન છાઈ ધણ ભલી, તારા છાઈ રાત.

(ચાર વસ્તુઓ સુંદર છે: સોરઠનો હુહો, મારવાડની વાર્તા, જોબનભરી નારી અને તારા વડે છવાયેલી રાત.) 02

હુહાનો ઇતિહાસ સાથેનો સંબંધ જ્યમલ્લ પરમારે આ રીતે બતાવ્યો છે, ‘સંસ્કૃતમાં જેવું અનુષ્ઠાનનું સ્થાન છે, તેવું લોકસાહિત્યમાં હુહાનું સ્થાન છે. કાવ્યોના ઘણા પ્રકારોને બુઢાપો આવ્યો છે, પણ હુહાને એક હજાર વર્ષ થયાં છતાં હજુ બુઢાપો નથી આવ્યો. કારણ કે નેસટે-ગામડે, ચીમ-વગડે ને ખેતરે-પાથરે એનો વાસ હોવાથી એ લોકલાગણીનો ખેલંદો રહેતો આવ્યો છે.

સુભાષિતોથી જરાય ઓછો તેજસ્વી નથી આ દુહો. વળી બધા જ રસોને એકસરખા વહાવવાની તાકાત એનામાં છે. જેવો વીરરસમાં એવો જ રૂપરસમાં, જેવો શૃંગારમાં એવો જ ભક્તિરસમાં ને જેવો ભયાનકરસમાં એવો જ બીમતસરસમાં. માનવીઓના ઉત્કટ ભાવ જાગે, કવિતા એના જીગરને હલમલાવી નાખે, ત્યારે એના મનને મોકલાશ આ દુહા વાટે મળે છે. <sup>૦૩</sup>

દુહો જેટલો લોકસમાજમાં પ્રિય છે એટલો જ એ પ્રાચીન પણ છે. હરિવલ્લભ ભાયાણીએ કાલિદાસનાં નાટકોમાં દુહાનું સ્વરૂપ શોધી આપ્યું તો હેમયંડ્રાચાર્યે તેની અગત્યતાની નોંધ સિદ્ધ-હેમ શબ્દાનુશાસનમાં લીધી. ટૂંકમાં, દુહાનો સંનંગ ઈતિહાસ જોવા જઈએ તો, તે અપભંશકાળથી લઈને અત્યાર સુધી એકધારા પ્રવાહમાં વહેતો આવ્યો છે. સમયે સમયે હેમયંડ્રાચાર્યથી આજ સુધી જ્યાં જ્યાં જરૂર પડી ત્યાં દુહાઓ ટંકાતા આવ્યા છે. એ દુહાની મહત્વતા છે. જેની નોંધ મેઘાણીએ લીધી.

મગનલાલ વખતચંદ શાહ સંપાદિત સતરસો કહેવતોનો સંચય ‘કથનાવલી’ના ૧૮૫૧માં થયેલા પ્રકાશનને આપણે ગુજરાતી લોકસાહિત્યના સંપાદનકાર્યનું આરંભબિંદુ ગળી શકીએ. આપણે ત્યાં લોકગીત સંપાદનનો વિધિવત્ત કાર્યારંભ થાય છે, ૧૮૫૧થી ૧૮૬૦ના દાયકામાં શોરાબજી હોમરજ ચીકનથી. આ પારસી બાવાના ચારેક સંગ્રહો ધ્યાનાર્હ છે. એ પદ્ધી કાલાંતરે દુહાનાં સંપાદનો પ્રાપ્ત થતાં રહ્યાં છે. તેમાં સૌ પ્રથમ ૧૮૮૨માં મહુવાના ઓઝા લલુભાઈ કાળીદાસ પાસેથી ૭૧૧ દુહાનું પુસ્તક ‘લલુ સત્સંઈ’ પ્રાપ્ત થાય છે. લોકપ્રચલિત દુહાનો પહેલવહેલો સંગ્રહ ‘કાઠિયાવાડી જવાહીર’ને નામે સને ૧૮૧૩માં બગસરાની પોસ્ટ ઓફિસના પટાવાળા ખીમજ વસનજીએ પ્રગટ કરેલો. એ પદ્ધી લોકકથાઓનાં જે જે પુસ્તકો પ્રગટ થતાં ગયાં તે તમામ દુહા વણેલી વાતાનાં જ હતાં. ‘કાઠિયાવાડી સાહિત્ય’ને નામે સ્વ. કહાનજી ધર્મસિંહ સન ૧૮૧૩માં કાઠિયાવાડમાં બહુમુખે ગવાતા દુહા, દોઢિયા, સોરઠા, છકડિયા, વડણડ, સમસ્યા, સુભાષિતો, ઉખાણાં ને જોડકણાં વગેરેનો બે ભાગમાં ટગલો કરી દીધો. જવેરચંદ મેઘાણીએ રસધારના ભાગો, બહારવટિયાના ભાગોમાં દુહા મૂક્યા પણ નરદમ ૨૫૦ ચૂંટેલા દુહાની ‘સોરઠી

ગીતકથાઓ' (૧૯૭૮) આપી તે હુહાની હુનિયામાં શિરમોર છે. સ્વ. ગોકુળદાસ રાયચુરાએ 'સોરઠી હુહાની રમાટ' (૧૯૬૮)માં ૭૧૦ હુહાનું પુસ્તક પ્રગટ કર્યું. આશારામ દલીંદ શાહે ૪૧૦ પાનાનો 'કહેવત સંગ્રહ' ગ્રંથ (૧૯૬૦) આય્યો. તેમાં હજારેક હુહા-સાખી આપેલાં છે.

હુહાના ક્ષેત્રમાં જે કંઈ પુસ્તકો-પુસ્તિકાઓ પ્રગટ થયાં છે, તેમાંના હુહા કોઈ સીમાન્દેસિવાય કચ્છ, કાઠિયાવાડ, ગુજરાત, મારવાડ પ્રદેશોની સાંસ્કૃતિક એકતાના પ્રતિનિધિ સમા રહ્યા છે. પરંતુ ઉપર જે પુસ્તકોની વાત કરી છે તે હુહાની પાદટીપ સમા બની રહ્યા છે કારણ કે તમામ સંપાદકોનો એક જ ઉપક્રમ રહ્યો છે. જે હુહા પ્રાપ્ત થાય તેને પ્રગટ કરી દેવા. એ દિલ્લીએ 'હુહો દસમો વેદ' જ્યમત્ત્વ પરમારનો ગ્રંથ અલગ તરી આવે છે. તેમાં વિદ્વાનો દ્વારા હુહાનું સ્વરૂપ, હુહાનાં મૂળ, હુહાના પ્રકારો તેમજ હુહા અંગેની વિશાદ ચર્ચા કરતા ઘણા લેખો પ્રાપ્ત થાય છે. છતાં પણ એક બાબત નોંધવી રહી, આજ સુધી હુહાની તમામ જીતિજોને આવરી લેતું પુસ્તક પ્રાપ્ત થતું નથી.

### અભ્યાસનાં પુસ્તકોનો પરિચય

મારા અભ્યાસકાર્યમાં છ પુસ્તકોના હુહાઓનું વર્ગીકરણ કરવાનો ઉપક્રમ રાય્યો છે. જેને પ્રકાશન-વર્ષ પ્રમાણે ગોઠવતાં

(૧) કાઠિયાવાડી જવાહીર (૧૯૧૩) શ્રી ખીમજી વસનજી

(૨) કાઠિયાવાડી સાહિત્ય (૧૯૧૩) સ્વ. કહાનજી ધર્મસિંહ

(૩) સોરઠી ગીતકથાઓ (૧૯૭૮) શ્રી જવેરચંદ મેધાણી

(૪) કહેવત સંગ્રહ (૧૯૬૦) શ્રી આશારામ દલીંદ શાહ

(૫) સોરઠી હુહાની રમાટ (૧૯૬૮ બીજી આવૃત્તિ) શ્રી ગોકુલદાસ રાયચુરા

(૬) હુહો દસમો વેદ (૨૦૦૪) શ્રી જ્યમત્ત્વ પરમાર

આ પુસ્તકોનો ટૂંકમાં પરિચય મેળવીએ.

## (૧) કાઠિયાવાડી જવાહીર

સંપાદક - કવિ ખીમજી વસનજી ભણે

પ્રકાશન-વર્ષ - ઈ.સ. ૧૯૯૩, સંવત - ૧૯૬૮

‘કાઠિયાવાડી જવાહીર - કાઠિયાવાડનું જૂનું સાહિત્ય ભાગ - ૧લો’ એ કવિ ખીમજી વસનજી ભણે - બગસરાવાળાનું ૧૯૯૩માં પ્રકાશિત થયેલું ૫૦૦ કુછાનું પુસ્તક છે. કવિએ લોકમુખે કહેવાતા કુછામાંથી ૫૦૦ કુછા પસંદ કરી સ્વખર્યે પુસ્તક પ્રગટ કર્યું.

કવિએ પ્રસ્તાવનામાં કહું તેમ, ‘હોથલ-પદ્મભિન્ની, રા'ખેંગાર, રાશકદેવી, રા'નવધણ, જાહેલ, બાવોવાળો, ચાંપરાજવાળો, કાંકુ, બાબા, મૂળુ માણેક, દેપાળદે, વિંજરો, કાચબોધ સલાટ, સોરઠિયો, જોગિયો, સાજણ વીગેરે વીગેરેના લગભગ ૩૫૦૦ કુછા-સોરઠાઓ સાથે તે સર્વનાં જીવનચરિત્રો બની શકે ત્યાં સુધી અનુમાનિક રીતે પ્રમાણ યુક્ત મનાય તેવાં મેળવ્યાં છે.’ મુંબઈના ‘સાંજ’ વર્તમાનપત્રની કીમતી કટારોમાં આ કુછાઓમાંના કેટલાક કુછા રસાસ્વાદ સાથે પ્રગટ થયા હતા.

‘કાઠિયાવાડી જવાહીર’માં કવિએ કુછાઓ સાથે તેનો રસાસ્વાદ કરાવ્યો છે. અર્થની સાથે કુછાઓ જે કથાના છે તેનો કથાસાર અતિટૂંકમાં આપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે.

‘કાઠિયાવાડી જવાહીર’માં કવિએ પોતાને ગમતા કુછાઓનો માત્ર રસાસ્વાદ કરાવ્યો છે. તેમાં અત્યારે જે લોકસાહિત્ય સંપાદનની સમજ વિકસી તેવી કશી સમજનાં દર્શન થતાં નથી. કુછાઓ કઈ કથામાંથી લીધા, તેના પાઠાંતર, તેના સમય વિશે કોઈ સ્પષ્ટતા સંપાદકે કરી નથી. જે મળ્યું તે ભાવક સમક્ષ પોતાનું ગણીને મૂકવાનો પ્રયાસ કર્યો છે.

‘કાઠિયાવાડી જવાહીર’માં સંપાદકની નર્મદકાલીન ગુજરાતી ભાષા અભ્યાસનો વિષય બની શકે. લોકસાહિત્ય સંપાદનમાં ૫૦૦ કુછાથી વિશેષ બીજી કોઈ પણ પ્રકારની અપેક્ષા રાખી

શકાય તેમ નથી. તેનું કારણ એ ગણી શકાય તે સમયે લોકસાહિત્ય સંપાદનની સૂજ અને સમજદારીનો વિકાસ થયો ન હતો.

## (૨) કાઠિયાવાડી સાહિત્ય ભાગ-૨

સંપાદક - કહાનજી ધર્મસિંહ

પ્રકાશન-વર્ષ: ૧૯૯૩

કવિ, નાટ્યકાર, દલપતશૈલીના આ કવિઓ ‘ગોરક્ષાપ્રકાશ’ (૧૮૮૧), ‘સુંદરીતિલક યાને સુબોધ ગરબાવળી’ (૧૮૮૨), ‘સંતોષશતક’ (૧૮૮૬) અને ‘સ્વલ્પસંગ્રહ’ જેવી કાવ્યકૃતિઓ; ‘ફોલામારુ’ (૧૯૦૪) અને ‘સૌભાગ્યવતીનું સંસારચિત્ર’ જેવાં પુસ્તકો આપ્યાં છે. આ સર્વ પેકી ‘ગોરક્ષાપ્રકાશ’, ‘સુંદરીતિલક...’ તથા ૧૪૪ મધ્યકાલીન હિન્દી કવિઓની ભક્તિરસિક કૃતિઓનું સંપાદન ‘સુબોધસંગ્રહ’ (૧૮૮૮)ને સમાવતો એમનો સર્વકૃતિસંગ્રહ ‘કહાનકાવ્ય’ (૧૮૮૭) પણ પ્રગટ થયેલો છે. આ ઉપરાંત એમણે ‘અધ્યાત્મ ભજનમાળા’, ‘કાઠિયાવાડી સાહિત્ય’, ‘ચમત્કારીક દણાંતમાળા’, ‘સત્સંગશિરોમણિ’, ‘સાહિત્યરત્નાકર’ તેમ જ ‘સાહિત્યસંગ્રહ’ જેવાં સંપાદનો પણ કર્યાં છે. આટલો પારિચય ગુજરાતી સાહિત્યકોશ ખડ-રમાં મળે. ‘કાઠિયાવાડી સાહિત્ય’ ભાગ -૨ પુસ્તક ગુજરાત વિદ્યાપીઠની લાઈબ્રેરીમાં મળ્યું. પુસ્તકની હાલત જર્ઝીરિત હોવાથી પ્રકાશક વિશે આણી શકાયું નહીં. પુસ્તકમાં પાંચ ભાગમાં ફુછાઓનું વર્ગીકરણ કર્યું છે.

- (૧) સુબોધક સોરઠા
- (૨) બરડા પ્રાંતનું ઇતિહાસાદિ સાહિત્ય
- (૩) ગોરિલ - જાલા - હાલાદિ પ્રાંતનું ઇતિહાસાદિ સાહિત્ય
- (૪) વિધવિધ વ્યવહારબોધ કા સાહિત્ય
- (૫) કાઠિયાવાડનું શિક્ષણ સાહિત્ય

આ પાંચ ભાગ અંતર્ગત કવિઓ અલગ અલગ વિભાજન કરીને હુદાઓ મૂકવાનો પ્રયત્ન  
કર્યો છે. જેમ કે,

- (૧) સુબોધક સોરઠા અંતર્ગત રાજીયો, મોતિયો, સામળો, વિહૃલો અને પ્રકીર્ણ એવી રીતે વિભાજન કરીને હુદાઓ મૂક્યા છે. સોરઠામાં પાછળ આવતા કવિના નામના આધારે સંપાદકે આ હુદાઓ મૂકવા માટેનો પ્રયત્ન કર્યો છે. પરંતુ સંપાદકે કવિના નામ કે જીવનનો કોઈ ઉલ્લેખ કર્યો નથી.
- (૨) બરડા પ્રાંતનું ઈતિહાસાદિ સાહિત્યમાં મેહ ઊજળી, સોન રાતિયાણી ને હલામણ જેઠવો, સુમરો તમાચી, બાવો શામનાથ અને નાથવોના હુદાઓ મૂક્યા છે. તેમાં મેહ ઊજળી, સોન રાતિયાણ ને હલામણ જેઠવો અને સુમરો તમાચી એ ગીતકથાઓ છે પણ કવિએ આ ગીતકથાઓ વિશે કંઈ લખ્યું નથી. કવિએ પ્રસ્તાવનામાં ‘ઈતિહાસાદિ સાહિત્ય’ એવો ઉલ્લેખ કર્યો છે. ખરેખર આ કથાઓના ઈતિહાસ આલેખવાની પરવા સંપાદકે કરી નથી. આ ગીતકથાઓમાં મોટા ભાગના હુદાઓ અહીંયાં મૂક્યા છે.
- (૩) ગોહિલ-આલા-હાલાદિ પ્રાંતનું ઈતિહાસાદિ સાહિત્યમાં કવિએ ર૮ નામસરના હુદાઓ મૂક્યા છે. જેમાં સાખડો, કાળિયો, પીઠિયો, ખેતો, મેરુ, નાગદે ને માલો, વિકોઈ ને કમો, નાગજળ ને નાગરી, લાખો ધુઘરો, જોખો તથા ઢેવો, ઓઢો, મારુ ને ઢોલો, હોથલ પદમણી, રામદે ઠાકોર ને ઠકરાણાં, ચંપા પદમણીનો સંવાદ, તેજા ને ઝંદો, જેઠો ભગત, નાગમતિ ને નાગવાળો, ફૂલ જાતેજો અને કુંવર લાખો, મોખડો, ખંભાતણને ખીમરો, દાદવો, વિંજરો, પોરસો, ગોહિલ એભલ, કાચબો હમીર, હેમો સૂર, મૂળાંદે ને બાનરોના હુદાઓ મૂક્યા છે.
- (૪) વિધવિધ વ્યવહારબોધ કા સાહિત્યમાં પ્રસ્તાવિક બોધ, સતીનો સંદેશો, સંસારનાં સગપણ વગેરે, સ્વી-પુરુષ (દમ્પતી સંબંધ), નાતજાતના ગુણદોષ, આધુનિક ઉખાણાં, સંખ્યાવાચક પ્રાસ્તાવિક ઉખાણાં, વિવિધ બોધના હુદાઓ મૂક્યા છે.

(૫) કાઠિયાવાડનું શિક્ષણ સાહિત્યમાં સાતધાતના હુહાઓ જેમાં સરસ્વતિની ધાત, શિખામણની ધાત, શિક્ષાની ધાત, સામ-કાળ વિભાગની ધાત, શાહુકારની ધાત, ચડતી-સ્થેતિની ધાત, ઘરેણાં ચીઠી અથવા ઘરેણાં પર પૈસા લેવાના દસ્તાવેજની ધાત. ધાતનો અર્થ અહીં ધાતુ લેવાનો છે. લેખક પ્રસ્તાવનામાં નોંધે, ‘આપણા વિદ્વાનો સાત શરીરમાંની અને સાત પૃથ્વીમાંની ધાતુઓને સમ ધાતુ કહે છે. શરીરમાંની રસ, રક્ત, માંસ, મેંદ, મજજા, અસ્થિ અને શુક; તથા પૃથ્વીમાંની સોનું, રજત, તાંબુ, બંગા, નાગ, તિક્ષક અને કાંસું અને ધાતુ તરીકે ઓળખાવે છે. પણ શિખામણની ધાતુ તો આપણા જૂના શિક્ષણમાં જ જણાય છે અને તેની સંખ્યા સાત કરતાં પણ વધારે છે. નવીન શિક્ષણ પદ્ધતિનો વ્યવહાર કરતાં, તે જૂનું શિક્ષણ છેક વિસારી દેવામાં ન આવે તેણેતુથી અત્રે આપતા આશા રાખવામાં આવે છે કે, બુદ્ધિગ્રાહી સજજનોને તે ઉપયોગી થઈ પડશે.’ આ સિવાય આંકના પાઠ, વડ્ઢાડ અથવા પ્રશ્નોત્તર, ગુરુચેલાનો સંવાદ, પાંચકડા-ભજનિયું વિભાગથી હુહાઓ મૂકવામાં આવ્યા છે.

કાઠિયાવાડી સાહિત્યમાં સંપાદકે લોકમુખે કહેવાતા હુહાઓનું વિપુલ પ્રમાણમાં સંપાદન કર્યું છે. વિભાજન માટે તેમણે પ્રદેશનો આધાર લીધો છે. આ સાથે મળતા હુહાઓ જેવા કે રાજીયો, મોતિયો વગેરેને એકસાથે મૂકીને ભાવક સમક્ષ રજૂ કર્યા છે. આ સાથે એક પ્રદેશના હુહા બીજા પ્રદેશમાં ન મુકાઈ જાય કે એક કવિના હુહા બીજા કવિમાં ન મુકાઈ જાય તેની ચીવટ રાખી છે. સૌરાષ્ટ્રના મોટા ભાગનાં હુહા સાહિત્યનું સંપાદન કરી દીધું છે.

સંપાદકે સંપાદિત હુહા સાહિત્યને પ્રદેશ પ્રમાણે વિભાજિત કરીને મૂક્યું છે પરંતુ હુહાના કવિ કે કથા વિશે કોઈ ઉલ્લબ્ધ કર્યો નથી. પ્રથમ ભાગમાં જે કવિના હુહા મૂક્યા છે તેના જીવન અને કવનનો પરિચય આપ્યો નથી. એ જ રીતે ભાગ બીજા અને ગીતામાં પણ કોઈ નોંધ આપી નથી. એ દણિએ કાર્ય અધૂરું ગણી શકાય છતાં કવિએ જે વિભાજન કર્યું અને જે સામગ્રી આપી તેને કોઈ પણ રીતે ઓછી તો ન જ કહી શકાય. હુહાના સંપાદનમાં ‘કાઠિયાવાડી સાહિત્ય ભાગ - ૨’ અને કહાનજી ધર્મસિંહનું નામ ક્યારેય ભૂલી શકાય તેમ નથી.

### (૩) સોરઠી ગીતકથાઓ

સંપાદક - જવેરચંદ મેધાણી

આવૃત્તિ-૧૯૩૭

‘સોરઠી ગીતકથાઓ’ - ‘સાડા ચારસો ફુહાઓમાં વળાયેલ કરુણ પ્રેમકથાઓ’ એ જવેરચંદ મેધાણીની લોકસાહિત્ય સંપાદન સેવાનું એક ઉત્તમ સોપાન ગણી શકાય. લોકમુખે કહેવાતી ફુહાબજ્ઝ ગીતકથાઓને મેધાણીએ યોગ્ય પ્રવેશક સાથે રજૂઆત કરી છે. ફુહાઓના પાઠભેદની અને કથાઓના ઐતિહાસિક સમયની પણ મેધાણીએ યોગ્ય તપાસ કરી છે.

‘સોરઠી ગીતકથાઓ’માં સૌરાષ્ટ્રમાં બહુમુખે કહેવાતી જાણીતી લોકકથાઓ જેવી કે, સોન-હલામણ, મેહ-ઉજળી, શેણી-વેજાંદ, રાણો-કુંવર, કમો-વીકોઈ, રતન ગયું રોળ, રાણક-રાએંગાર, પીઠાત-વેજલ, લોડણ-ખીમરો, મારુ-ઢોલો, નાગ-નાગમદે, બાનરો એમ કુલ તેર કથાઓ મૂકી છે.

પ્રસ્તુત ગીતકથાઓમાં સોન-હલામણ, મેહ-ઉજળી, શેણી-વેજાંદ, રાણો-કુંવર, રતન ગયું રોળ, લોડણ-ખીમરો, નાગ-નાગમદે, બાનરો એ કરુણાંત પ્રેમકથાઓ છે. કમો-વીકોઈ અને પીઠાત-વેજલ ઓ પતિપત્નીના સંબંધમાં શંકાના પરિણામે તૂટતા સંબંધની કથાઓ છે. મેહ-ઉજળી અને બાનરો એ ખૂટેલ પ્રેમની કથાઓ છે. પ્રેમ, પ્રેમ પદ્ધી મિલન અને અંતે પ્રેમી દ્વારા પ્રેમિકાને છોડીને જતું રહેવું વિષય પર બહુમુખે કહેવાતી પ્રેમકથાઓ છે.

મેધાણીએ ગીતકથાઓની શરૂઆતમાં કથાનો ટૂંકો પરિચય આય્યો છે. જેમાં શક્યતઃ પાત્રો ક્યાંના વતની, કઈ શાતિના અને ઘટના શું ? તે ભાવકને ટૂંકમાં વણવે છે. બાદમાં કમશઃ ફુહાઓ મૂકતા જઈને ફુહાના રસાસ્વાદ દ્વારા કથાની ખીલવણી કરે છે. કથા આગળ વધતાં કરુણરસને ખીલવતા પરાકાણાએ પહોંચે છે અને કરુણ અંતને પામે છે.

સંપાદક તરીકે મેધાણીની ઊર્જા સમજશક્તિનો ઘ્યાલ આવે છે. હુહાઓને કમમાં ગોડવવા, હુહાઓના પાઠભેદ તપાસવા અને શક્યતઃ ગીતકથાના ઈતિહાસ સુધી ભાવકને લઈ જવાનો પ્રયાસ કર્યો છે, જે સંપાદકની ઊર્જા સમજ અને વિષયનું તલસ્પશી જ્ઞાન બતાવે છે, સાથોસાથ આ ગીતકથાઓ સંપાદકની ભાષાશૈલી, રસકળા અને વર્ણનકલાનો ઉત્તમ નમૂનો બને છે.

ગુજરાતી લોકસાહિત્યમાં ‘સોરઠી ગીતકથાઓ’ મેધાણીની ઉત્તમ ભેટ છે.

#### (૪) ગુજરાતી કહેવતસંગ્રહ અને પ્રાચીન દોહરાઓ અને સાખીઓ

સંપાદક - સ્વ. આશારામ દલીયંદ શાહ

પ્રકાશન-વર્ષ - ૧૯૬૦

‘ગુજરાતી કહેવતસંગ્રહ અને પ્રાચીન દોહરાઓ અને સાખીઓ’ એ આશારામ દલીયંદ શાહનું બે ભાગમાં વિભાજિત પુસ્તક છે. પ્રથમ ભાગમાં ગુજરાતી કહેવતો અને બીજા ભાગમાં પ્રાચીન દોહરાઓ છે. કવિઓ એ પુસ્તકના નામમાં જ કહું છે તેમ પુસ્તકમાં પ્રાચીન દોહરાઓ અને સાખીઓ સંપાદિત કર્યા છે, પણ તેની સાથે સાથે લોકહુહાઓ પણ મૂક્યા છે.

સંપાદકે પુસ્તકમાં કોઈ પણ પ્રકારના વર્ગીકરણ વગર જ પેજ નંબર-૩૩૬થી ૪૦૯ સુધી હુહાઓ સંપાદિત કર્યા છે. તેમાં હિન્દી અને ગુજરાતી ભાષાના હુહાઓ મૂક્યા છે પણ અલગથી હિન્દી કે ગુજરાતી એમ મૂક્યા નથી. પુસ્તકમાં કબીર, તુલસી, રહીમ જેવા હિન્દીના પ્રભ્યાત કવિઓના હુહાઓ વધારે પ્રમાણમાં છે.

ગુજરાતી લોકહુહાઓની સંખ્યા ઓછી છે. રા'ખેંગાર અને રાણકદેવડીના અને આજાંદ કરમાણાંદના હુહાઓ શીર્ષક સાથે મુકાયા છે. સંપાદકે હુહાઓના પાઠાંતર આચ્ચા નથી પણ હુહામાં આવતા અધરા શબ્દોના અર્થ પાદટીપમાં આચ્ચા છે. કેટલાક હુહાઓ સાથે જોડાયેલ ટુચ્કા કે વાતાં પાદટીપમાં આચ્ચા છે. જેમ કે,

ટકોર ખાધી હજામની, આખ્યું ભલું ઈનામ;  
શિર છેદાવ્યું હજામનું, જુઓ વણિકનાં કામ. (પૃષ્ઠ નંબર - ૩૮૦)

હુહા સાથે જોડાયેલ પ્રસંગ પાદટીપમાં આપ્યો છે. વાણિયો પોતાની બુદ્ધીથી વાણંદનું મસ્તક કપાવે છે તે પ્રસંગ સંપાદકે મૂક્યો છે એ જ રીતે હુહાઓના ભાવાર્થ પણ પાદટીપમાં આપ્યા છે.

કહેવતસંગ્રહમાં જે હુહા આપ્યા છે તેમાં સંપાદકની સૂઝ કે સમજશક્તિનાં કોઈ દર્શન થતાં નથી. જે હુહાઓ મળ્યા તે સીધા જ ભાવક સામે મૂકી આપ્યા. હેન્દી હુહાઓ કે લોકહુહાઓ એવા કોઈ પણ વર્ગાકરણ વગર જ હુહાઓ મૂક્યા છે. ગુજરાતી લોકહુહાઓ કરતાં હેન્દી કવિઓના હુહા વધારે પ્રમાણમાં છે ત્યારે તે પુસ્તક માટે એટલું જ કહી શકાય કે સંપાદકને જે મળ્યું તે ભાવક સમક્ષ મૂકવાનો આનંદ વ્યક્ત કર્યો છે.

#### (૫) સોરઠી હુહાઓની રમણી

સંપાદક : ગોકુલદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા અને મેરુભાઈ ગઢવી  
પ્રકાશન-વર્ષ - ઇ.સ. ૧૯૬૮ (બીજી આવૃત્તિ)

‘સોરઠી હુહાઓની રમણી’ ભાગ - ૧ : ‘૫૦૦ હુહાઓની રમણી’, ભાગ - ૨ : ‘કાઠિયાવાડી હુહા’, ભાગ - ૩ : ‘૧૦૦ સોરઠિયા હુહા’ એમ કુલ ત્રણ ભાગમાં ૭૦૦ હુહાઓનું સંપાદન કર્યું છે. પ્રથમ ૫૦૦ હુહાઓ સંપાદકે સ્પષ્ટતા કરી છે તેમ, ‘બે હુહાગીર એકબીજાની સામે દુહાની રમણી રમણી જમાવી શકે તેવી જાતના સામસામે બોલવાના હુહાઓનો સંગ્રહ.’ બીજા ભાગમાં ૧૦૦ હુહાઓ રસાસ્વાદ સાથે મૂક્યા છે. ત્રીજા ભાગમાં ૧૦૦ સોરઠાઓ રસાસ્વાદ સાથે મૂક્યા છે. પણ ઉલ્લેખનીય એ છે કે આગળના ૫૦૦ હુહાઓમાંથી બીજા અને ત્રીજા ભાગના ૧૦૦ હુહાઓ પ્રસંગ કર્યો છે.

પ્રસ્તુત પુસ્તકમાં સંપાદકનો ઉદ્દેશ હુહાને ડાયરાની રીતે મૂકવાનો છે. હુહો લોકસમુદ્દાયમાં ફરતો હોવાથી તેનું સ્થાન ડાયરામાં હતું. એમાં પણ જ્યારે વર્તમાન સમય જેટલાં મનોરંજનનાં

સાધનો ન હતો ત્યારે લોકો કથાઓ સાંભળતા અને એમાં લોકોને ઉપદેશ આપવા માટે કથાકાર વચ્ચે વચ્ચે સુભાષિત ગુંથતો તે મોટા ભાગે હુહાઓમાં રહેતા. આ પરંપરા તો આપણે દલપત્રામ સુધી જોઈ શકીએ છીએ.

મેળા કે સામાજિક પ્રસંગોએ ડાયરો મળતો ત્યારે મનોરંજન માટે સામસામે હુહાઓ બોલાતા કોઈ એક કવિ હુહો બોલે એટલે એના જવાબમાં બીજો કવિ એ જ ભાવનો હુહો લલકારતો. મેઘાણીએ પોતાના લોકસાહિત્ય સંપાદનના અનુભવમાં લખ્યું છે, ‘ભવનાથના મેળામાં સામસામે હુહાઓની હરીકાઈ થતી.’ આ પરંપરા તો ખૂબ જ જૂની છે તેનો પુરાવો ‘વસંતવિલાસ’ ફાગુમાં મળે છે. વસંતવિલાસકારે એક હુહો અપભંશ અને તેવા જ અર્થવાળો સંસ્કૃત શલોક એની સામે મૂક્યો છે. ‘સોરઠી હુહાની રમણી’માં આ પરંપરાને જીવંત રાખવાનો પ્રયાસ સંપાદકે કર્યો છે.

પુસ્તકની અંદર કુલ સાતસો હુહાઓનું સંપાદન કર્યું છે. પ્રથમ ભાગમાં ૫૦૦ હુહાઓ ડાયરાશૈલીમાં સમાન ભાવના સામસામે બોલવાની રીતે મૂક્યા છે. બીજા ભાગમાં ૧૦૦ હુહાઓ રસાસ્વાદ સાથે અને ત્રીજા ભાગમાં ૧૦૦ સોરઠાઓ રસાસ્વાદ સાથે કવિએ મૂક્યા છે. ભાગ બીજા અને ત્રીજાના હુહાઓનો સમાવેશ તો આગળના ૫૦૦ હુહાઓમાં થઈ ગયો છે. વધારેમાં તો અહીં રસાસ્વાદને ગણી શકાય.

પુસ્તકના પ્રારંભે ગોકુલદાસ રાયચુરા દ્વારા આઠ પેજમાં પ્રસ્તાવના લખવામાં આવી છે. તેમાં પુસ્તક લખવાની પ્રેરણા ક્યાંથી મળી, હુહાનું પ્રાય્યસ્થાન કયું તેનો જવાબ આ રીતે આપે છે, ‘સોરઠમાં સાગરકાંડે પોરબંદર રાજ્યનું માધવપુર નામે ગામ છે. ત્યાં ચૈત્ર સુદ દથી ૧૨ સુધી લોકવર્ગનો મોટો મેળો ભરાય છે. આ મેળામાં મુખ્યત્વે મેર જીતિ આવે છે. એ મેળો માધવરાયજીના-શ્રીકૃષ્ણના રૂક્મણી સાથે લગ્નપ્રસંગનો હોઈ એમાં ધાર્મિક સંસ્કારનું વાતાવરણ આમે છે. એ એની વિશેષતા છે. મેળા પ્રસંગે ત્યાં રાતોની રાતો જે હુહાની રમણી જમે છે એ સર્વ જૂની લોકકથાઓને જીવતી કરી દે છે.’ આગળ આ જ કથાઓના હુહા જેમાં સોન-હલામણ, સોન-રાખાયત, શેણી-વિજાણંદ, હોથલ પદમણી, લાખણાશી ને ગોરલ, દેવરો, વીકોઈ ને કમો, બાનરો,

દોલા-મારુ, ઉમર ને મારવીની કથાઓનો એક હુંહો મૂક્યો છે. એ સાથે દુહાના પ્રકારો હુંહો, સોરઠિયો, મધ્યમેળ અને દોઢિયા દુહાની સમજૂતી આપી છે.

જોકે સંપાદકનો પુસ્તક લખવા પાછળનો કોઈ શાસ્ત્રીય ઈરાદો નથી. તેને દુહાના મૂળ કે કુળ, શબ્દભેદ કે પાઈભેદ તપાસવા નથી, પણ ‘પચ્ચીસ ભાષાઓ અથવા પચાસ નિબંધો જે અસર ન કરી શકે તે અસર આ પ્રકારના લોકશિક્ષણના દુહાની રમઝટ જ્ઞમતાં જનસમૂહ પર થાય છે.’ આ ઉદેશ સાથે સંપાદકોએ પુસ્તક ભાવક સમક્ષ મૂક્યું છે અને એ ઉદેશ ઘણે અંશે સિદ્ધ પડા થયો છે.

લોકસાહિત્યની રજૂઆતની ટેકનિકની જ્યારે વાત કરીએ ત્યારે ‘સોરઠી દુહાની રમઝટ’ને ક્યારેય ભૂલી શકાય તેમ નથી.

#### (૫) હુંહો દસમો વેદ

સંપાદક - જ્યમલ્લ પરમાર  
પ્રકાશન-વર્ષ - ૨૦૦૪

ગુજરાતી લોકસાહિત્યમાં દુહાનાં એક કરતાં અનેક સંપાદનો થયાં છે. ક્યારેક દુહાઓ લોકવાતરના પ્રાણ તરીકે વાતાઓમાં વચ્ચે વચ્ચે ગુંથવામાં આવતા તો ક્યારેક દુહાબદ્ધ ગીતકથાઓ પડ્ય મળતી રહી છે. તો એની સાથે નગદ (સંપૂર્ણ) દુહાનાં પુસ્તકો કહેવાય એવાં સંપાદનો પડ્ય પ્રામ થતાં રહ્યાં છે. એમાં સૌથી અગત્યનું સંપાદન આપણે જ્યમલ્લ પરમાર પાસેથી ‘હુંહો દસમો’ ૨૦૦૪માં મળે છે. એનો ઇતિહાસ પડ્ય તપાસવા જેવો છે. ગુજરાતી લોકસાહિત્ય સંપાદનમાં ‘ઊર્મિ નવરચના’ સામાયિકનો ફાળો સારો એવો રહ્યો છે. ૧૯૩૦ના ઓપ્રેલમાં કરાચીથી ‘ઊર્મિ’ નામનું સામાયિક શરૂ થયું, ગુજરાતમાં આવ્યું, ‘નવરચના’ સાથે જોડાયું. ઈ.સ. ૧૯૪૫થી મેઘાણીના લેખો ‘ઊર્મિ નવરચના’માં પ્રગટ થવા લાગ્યા. ઈ.સ. ૧૯૬૭થી જ્યમલ્લ પરમારે ‘ઊર્મિ નવરચના’નું સંપાદન સંભાળ્યું ત્યારથી તેનો ઝોક લોકસાહિત્ય તરફ વિશેષ રહ્યો. ‘ઊર્મિ નવરચના’નો આયુષ્યકાળ ૬૧ વર્ષનો, છેલ્લા અંક પરનો કમાંક ૭૩૨ હતો. આટલી લાંબી સફરમાં ‘ઊર્મિ

નવરચના' ભાગા, બોલી, સાહિત્ય, સંસ્કાર, ઈતિહાસ, ધર્મ, તાવજ્ઞાન, પુરાતાત્ત્વ, સંસ્કૃતિ, વિવિધ કલાઓ, લોકસંસ્કૃતિ, લોકસાહિત્ય, લોકસંગીત, લોકનૃત્યો, લોકનાટક, લોકગીત, લગ્નગીતો, શિલાલેખો, પાળિયાઓ, હસ્તપ્રતોમાં દટાયેલી સામગ્રી, લોકકંઠે સચ્ચાયેલી લોકવિદ્યાના અંશો, સતી, શૂરા, સંતોનાં ચરિત્રો, ઐતિહાસિક તથ્યો, સમકાળીન સંસ્કૃતિક જીવન પ્રવાહો એમ લોકસંસ્કૃતિ, લોકજીવન, લોકસાહિત્યનાં અનેકવિધ પાસાં ઉપર તલસ્પરશી અભ્યાસપૂર્જી સંશોધન, આધ્યયન કરતું આગવું સામાયિક બની ગયું હતું.

જ્યમલ્લ પરમારે 'ગુર્મિ નવરચના'ને ૨૪ વર્ષ સંભાળ્યું. આ સમયગાળા દરમ્યાન આપણાને જુદા જુદા વિષયના જે વિશેખાંકો મળ્યા - લોકવાર્તા અંક, લોકસાહિત્ય અંક, સિંહ અંક, અશ અંક, ભરતકંડાર અંક, નારી અંક, નદી અંક, ધર્મ સાધના અંક, ખાંખી-પાળિયા અંક, કુહા અંક, વનપ્રવેશ અંક, સંત સાહિત્ય અંક જેવા ૧૮ વિશેખાંકો મળ્યા.

ઇ.સ. ૧૯૭૮નો ઓક્ટોબર-નવેમ્બરનો સંયુક્ત અંક 'હુહો દસમો વેદ' પ્રગટ થયો. હુહાને ચોતરફથી કંડારવાનો પ્રયાસ આ અંકે કર્યો. 'ગુર્મિ નવરચના'ના ૧૯૬૭થી ૧૯૮૧ સુધીનાં ૨૪ વર્ષો દરમ્યાન પ્રાસેદ્ધ થયેલી સામગ્રીનું સંપાદન - સંમાર્ઘન અને વગીકરણ કરીને પુસ્તક રૂપે મૂકવાની કામગીરી શરૂ થઈ તેના ફળ સ્વરૂપ ૧૯૮૮થી ૨૦૦૪ સુધીમાં ત૩ પુસ્તકોનું પ્રકાશન થયું. તેમાં ત૩મું પુસ્તક એટલે 'હુહો દસમો વેદ'. એ રીતે જોતાં 'હુહો દશમો વેદ' 'ગુર્મિ નવરચના'ની દેણા ગણી શકાય.

'હુહો દશમો વેદ'ના સંપાદન માટે જેટલી જવાબદારી જ્યમલ્લ પરમારે ઊઠાવી એટલી જ જવાબદારી રાજુલ દવેએ સંકલન માટે ઊઠાવી છે. પુસ્તક પ્રગટ થયું છે પ્રવીણ પુસ્તક ભંડાર રાજકોટમાંથી. પાકા પૂઠામાં, તેમી સાઈઝમાં ૭૦૪ પેજમાં, ૪૧૦૦ જેટલા હુહાઓનું સંકલન થયું છે. મુખ્યપૂર્ણ પર મુકાયેલ હુહાગીરનું ચિત્ર પુસ્તકના ભાવાથને ઉપસાવી આપે છે. ફોલિયા પર હાથમાં હોકો લઈને બેઠેલો હુહાગીર અને તેને હોકારો આપતા અને બિરદાવતા ડાયરાનું ચિત્ર પુસ્તકના ભાવાર્થ સુધી આપણાને લઈ જાય છે. પુસ્તક ખોલતાં જ્યમલ્લ પરમારની કલમે લખાયેલો

કુહાનો મિતભાખી પરિચય મળે છે. ત્યાર પછી નરોતમ પલાણ અને નિરંજન રાજ્યગુરુના અભિવાદન પત્રો મૂક્યા છે. ‘કુહા વિશેનો લધુ વિશ્વકોષ’ અંતર્ગત કે.કા. શાસ્ત્રી, અનંતરાય રાવળ, હીરાબેન પાઠક, જશવંત શેખડીવાલા, હુલેરાય કારાણી, ખોડીદાસ પરમાર, જેરાવરસિંહ જાદવ, ભોગીલાલ સાંદેસરા જેવા બહુશુત વિદ્વાનોની કલમે લખાયેલા અભિવાદન પત્રો મુકાયેલા છે.

૧૦૫ પ્રકરણોમાં ૪૧૦૦ કુહાઓ અને ૭૫ છકારિયા પુસ્તકમાં સંગ્રહાયા છે. ‘કુહો દશમો વેદ’ના અભ્યાસની સરળતા ખાતર તેની સામગ્રીને નીચે પ્રમાણે વિભાજિત કરી શકાય:

- (૧) કુહાના સ્વરૂપની સમીક્ષા કરતા સમીક્ષાત્મક લેખો
- (૨) કુહાની અન્ય સામગ્રી સાથે નિકટતાની સમીક્ષા કરતા અભ્યાસલેખો
- (૩) વ્યક્તિ વિશેના કુહાઓ
- (૪) માનવજીવનના કુહાઓ
- (૫) પ્રકૃતિજગતના કુહાઓ

પ્રસ્તુત મુદ્દા વિશે વિગતે વિચાર કરીએ.

- (૧) કુહાના સ્વરૂપની સમીક્ષા કરતા સમીક્ષાત્મક લેખો:

‘ગુજરાતનું કુહા સાહિત્ય’, ‘લોકસાહિત્યમાં કુહો’, ‘કુહાના મૂળ’, ‘દોહા સાહિત્યની પ્રાચીન પરંપરા’ આ ચાર લેખોમાં કુહાના સ્વરૂપને કંડારવાનો પ્રયત્ન થયો છે. ‘લોકસાહિત્યમાં કુહો’ - જયમલ્લ પરમાર, ‘કુહાના મૂળ’ - કે.કા. શાસ્ત્રી, ‘દોહા સાહિત્યની પ્રાચીન પરંપરા’ - હરિવલ્લભ ભાયાણી આ ત્રણેય અભ્યાસલેખોમાં કુહાની વ્યુત્પત્તિને તપાસવાનો પ્રયાસ થયો છે. ‘લોકસાહિત્યમાં કુહો’ - લેખમાં જયમલ્લ પરમારે કુહાના ભાવ પ્રમાણે પ્રકારો બતાવ્યા છે. ‘ગુજરાતી ચારણી સાહિત્યમાં કુહાઃ પ્રકાર, રસ અને અલંકાર’માં રતુદાન રોહારિયાએ કુહાના પ્રકારોની સંદર્ભાંત સમીક્ષા કરી છે. ‘કુહો દશમો વેદ’માં કુહાના સ્વરૂપની સમીક્ષા કરતા આ

ચાર લેખો આપણને પ્રામ થાય છે. ‘પ્રાચીન ગુજરાતી દુહા’ - ભોગીલાલ સાંદેસરાનો લેખ તો સાવ આડે રસ્તો જ ચડી ગયેલો લાગે એ થોડી નિરાશ કરે એવી બાબત પડા ખરી.

(૨) દુહાની અન્ય સામગ્રી સાથે નિકટતાની સમીક્ષા કરતા અભ્યાસલેખો :

કોઈ એક સાહિત્યસ્વરૂપ અંગેનો જ્યારે વિશેખાંક તૈયાર થતો હોય ત્યારે આપણી એવી અપેક્ષા રહે કે જે વિષયને તપાસવાનો હોય તેની આસપાસનું સુંદર નકશીકામ કરવામાં આવે, જેથી કરીને એક સંપૂર્ણ સંદર્ભઅંથ આપણેને પ્રામ થાય. ‘દુહો દસમો વેદ’માં આપણી આવી અપેક્ષા સંતોષપાતી નથી. દુહા જેવા સાહિત્યસ્વરૂપને સાહિત્યનાં અન્ય માધ્યમો સાથે તપાસવામાં આવ્યો નથી. ‘ગુજરાતી ચારણી સાહિત્યમાં દુહાઃ પ્રકાર, રસ અને અલંકાર’, ‘ગુજરાતી કવિતામાં દુહોઃ શિલ્પ અને સર્જન’, ‘દુહામાં પ્રદેશ લક્ષ્ણો’, ‘દુહામાં ગુજરાતના પરંપરાગત પ્રદેશો’ આ લેખોમાં દુહાને અન્ય સ્વરૂપો સાથે તપાસવાનો પ્રયત્ન થયો છે.

આ સિવાય દુહામાં અલંકાર, રસ, ધ્વનિ, વકોક્તિ, કલ્પન, પુરાકલ્પન, પ્રતીક, દુહાનું શબ્દભંડોળ જેવા મુદ્રા પર સારું એવું કામ થઈ શક્યું હોત પડા એવું કશું જ આપણને ‘દુહો દશમો વેદ’માં પ્રામ થતું નથી એ ‘દુહો દસમો વેદ’ની મર્યાદા ગણી શકાય.

(૩) વ્યક્તિ વિશેના દુહાઓ :

‘દુહો દસમો વેદ’માં વ્યક્તિ વિશેના દુહા મોટા પ્રમાણમાં પ્રામ થાય છે. જેમ કે દાદવાના દુહા, લાખા હુલાણીના દુહા, મેનાળીની સાખીઓ, મેહ અને ઊજળીના અપ્રગટ દુહા, ઢોલા-મારુના, બાનરાના અને અન્ય, દુહા શામળાના, વિંઝરાના દુહા, આણંદ-કરમાણંદના દુહા, નાગડાના દુહા વગેરે જે તે વ્યક્તિ વિશેના દુહાઓ પ્રામ થાય છે.

(૪) માનવજીવનના દુહાઓ :

‘કુછો દસમો વેદ’માં જીવનનાં અનેક પાસાંને સ્પર્શતા કુહાઓ મળે છે. માનવજીવનની પ્રત્યેક કાણોને કુહાએ પોતામાં સમાવી છે. જીવનનો એક પણ ખૂણો એવો નથી જેમાં કુહાએ અજવાળું ન પાથર્યું હોય. વિધિના હાથે વિખાઈ જતા માનવજીવન પર કુહાએ આંસુ સાર્યાં છે તો મનની અદ્ભુત કલ્પનાઓને પણ કુહાએ પોતાનામાં સમાવી છે. ‘કુછો દસમો વેદ’માં જીવનના તમામ અંશોના કુહાઓ મળે છે, જેમ કે કુહા નીતિ અને અનીતિના, બોધના કુહા, કુહા પ્રણાયના, વિધાદ અને વિરહના કુહા, જીવન અને મૃત્યુના કુહા, જોખન અને જરાના કુહા, કુહામાં નારી, ખાંચી પાળિયાના કુહા, કુહા માનવસ્વભાવના, કુહા જીવનના રંગના, વીરરસના કુહા, ગૂઢાર્થના કુહા જેવાં પ્રકરણો અંતર્ગત મળે છે.

#### (૫) પ્રકૃતિજગતના કુહાઓ :

આપણી આસપાસની પ્રકૃતિ હંમેશા આપણા આકર્ષણનું કેન્દ્ર બની રહી છે. એનાં રૂપ અને રમ્ય સ્વરૂપોને ક્યાંક ઈશ્વરીય સંકેત સુધી આપણે લઈ જઈએ છે. મનુષ્યની આંખોએ જ્યાં સૌંદર્ય અનુભૂતિ કરી તેને પોતાના ચિત્તમાં હંમેશા સાચવી રાખવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. વહેતી નદી, વરસતો વરસાદ, ચમકતી વીજળી, વાદળ સાથે વાતો કરતો પર્વત, ઊડતું પંખી, દોડતું હરણ, ગ્રાદ પાડતો સિંહ, ટહુકા કરતો મોર આ તમામ સજીવ અને નિર્જવ તત્ત્વો માણસને હંમેશા પોતાના તરફ આકર્ષિત કરતાં રહ્યાં છે. સંવેદનશીલ માનવહદ્યે પણ તેને પોતાની કવિતામાં ઉતારવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

કુહાઓમાં પણ આ સૌંદર્યનો ભંડાર ભર્યો છે. ‘કુછો દસમો વેદ’માં પણ આ સૌંદર્યનો ભંડાર ભરેલો પડ્યો છે. કુહા વર્ષાક્રિયાના, કુહા ફુકાળના, કુહામાં સિંહ, કુહામાં અશ, કુહામાં પશીલક્ષણ, કુહામાં નદીઓ જેવા લેખો અંતર્ગત પ્રકૃતિજગતના કુહા મુકાયેલા છે.

કુછો દસમો વેદ’ દ્વારા જ્યમદલ પરમારે ૪૧૦૦ કુહા અને ૩૬ છક્કિયા જેવો વિશાળ ભંડાર ભાવક સામે મૂકી આપ્યો એ આપણા લોકસાહિત્યની અમૂલ્ય સેવા ગળી શકાય. ૭૦૪

પેજમાં આ પ્રાત કુહાઓ કોઈ નાનુંસૂનું કામ નથી. એક વ્યક્તિ આખી જિંદગી ખરચી નાખે તો પણ કદાચ આટલું સાહિત્ય એકદું ન કરી શકે એ નિર્વિવાદ સત્ય છે. એક અભ્યાસી તરીકે જ્યારે ‘કુહો દસમો વેદ’ પુસ્તકમાંથી આપણે પસાર થઈએ ત્યારે પુસ્તકની મર્યાદાઓ પણ આપણી નજરમાં આવ્યા વગર રહેતી નથી જેમ કે,

- ❖ કુહાના ઐતિહાસિક તપાસ અંગેના એટલે કે કુહાનાં મૂળ અને કુળ વિશેના લેખોની સંખ્યા મર્યાદિત છે.
- ❖ કુહાને સાહિત્યનાં અન્ય માધ્યમો સાથે તપાસવાનો ઉપકરણ જણાતો નથી. કુહાને જો રસ, ધ્વનિ, અલંકાર, વકોક્તિ, કલ્પન, પુરાકલ્પન, પ્રતીક સાથે તપાસવાનો પ્રયત્ન કર્યો હોત તો ‘કુહો દસમો વેદ’ ખરેખર ‘દસમો વેદ’ બની રહેત.
- ❖ અમુક લેખો સાવ બિનજરૂરી જણાય છે. દા.ત., ‘કુહો દસમો વેદ’ મકરંદ દવેનો લેખ, ‘કુહામાં ઈતિહાસનું પગેણ’ - જ્યમલ્લ પરમાર, ‘મરશિયા’ - રાજુલ દવે, ચૂડ વિજોગણની ભૂતકથાના છકાયા’ - જ્યમલ્લ પરમાર વગેરે લેખોની ઉપકારકતા કેટલી એ પણ એક પ્રશ્ન ખરો !
- ❖ રાજુલ દવે એમ કહે, કુહાનું પુનરાવર્તન ટાળવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે પણ ખરેખર પુનરાવર્તન તો થયું જ છે. જેમ કે, ‘મેહ અને બેજળીના કુહા’ વરસાદના કુહામાં મુકાયા છે.
- ❖ મેહ અને બેજળી, આણંદ-કરમાણંદ, શામળો, નાગદે-નાગવાળો, હોલા-મારુ, લાખા કુલાણીના કુહા, ચૂડ વિજોગણના કુહા ‘સોરઠી ગીતકથાઓ’માં મેઘાણીએ આચ્યા જ છે, તો ફરી પુનરાવર્તન કરવાનો અર્થ શું ? પુનરાવર્તનમાં પણ કોઈ તાર્કિકતા જણાતી નથી.
- ❖ કુહાના પાઠભેદ, પાઠાંતરો વિશે તો ક્યાંય માહિતી મળતી જ નથી. જે કામ મેઘાણીએ ગીતકથાઓમાં કર્યું તેવું અહીં તો ક્યાંય મળતું જ નથી.

આટલી બાબતોની તપાસ પછી ‘હુણો દસમો વેદ’ વિશે આટલું કહી શકાય કે, ‘હુણો દસમો વેદ’માં હુણ વિશેની કાચી સામગ્રી વિપુલ પ્રમાણમાં છે પણ તેમાં વૈજ્ઞાનિક સંશોધનનો પૂરો અભાવ છે. એટલે ‘હુણો દસમો વેદ’ હુણના સંદર્ભગ્રંથ કરતાં સંગ્રહગ્રંથ વિશેષ લાગે છે.”

પ્રસ્તુત પ્રકરણમાં ગુજરાતી લોકસાહિત્યની સંપાદનયાત્રા, લોકહુણાઓના સંપાદનો અને સંદર્ભ પુસ્તકોનો વિગતે પારિચય મેળવ્યો. પ્રકરણ ત્રણમાં હુણને શિષ્ટ સાહિત્યના માધ્યમમાં તપાસવાનો ઉપકમ છે, જેમાં હુણમાં રસ, અલંકાર, ધ્વનિ, વક્તોક્તિ, પ્રતીક, કલ્યાણ, પુરાકલ્યાણ અને શાબ્દભંડોળના આધારે તપાસવાનો ઉપકમ છે.

#### સંદર્ભ સૂચિ પ્રકરણ - ૦૨

- (૧) લોકવાડમય - કનુભાઈ જાની, પૃષ્ઠ ૪૬
- (૨) લોકસાહિત્યનું સમાલોચન - ઝવેરચંદ મેઘાણી, પૃષ્ઠ ૨૩૬-૩૭
- (૩) હુણો દસમો વેદ - જયમલ પરમાર, પૃષ્ઠ ૩૧-૩૨